



94.04
Vedere pagina 69



94.54.1
Vedere pagina 70



94.74
Vedere pagina 71



94.82
Vedere pagina 71



94.84.3
Vedere pagina 72



94.94.3
Vedere pagina 72



94.14
Vedere pagina 73



94.22
Vedere pagina 74



94.34
Vedere pagina 74

Modulo	Zoccoli	Relè	Descrizione	Montaggio	Accessori
99.02	94.02	55.32	Zoccolo con morsetti a bussola	A pannello o su barra 35 mm (EN 50022)	- Moduli di segnalazione e protezione EMC - Pettine - Moduli temporizzatori - Ponticello plastico di ritenuta e sgancio
	94.03	55.33			
	94.04	55.32 55.34			

Modulo	Zoccoli	Relè	Descrizione	Montaggio	Accessori
99.80	94.54.1	55.32 55.34	Zoccolo con morsetti a molla Per la connessione rapida del conduttore	A pannello o su barra 35 mm (EN 50022)	- Moduli di segnalazione e protezione EMC - Ponticello plastico di ritenuta e sgancio

Modulo	Zoccoli	Relè	Descrizione	Montaggio	Accessori
99.01	94.72	55.32	Zoccolo con morsetti a piastrina	A pannello o su barra 35 mm (EN 50022)	- Moduli di segnalazione e protezione EMC - Ponticello metallico di ritenuta
	94.73	55.33			
	94.74	55.34			

Modulo	Zoccoli	Relè	Descrizione	Montaggio	Accessori
99.01	94.82	55.32	Zoccolo con morsetti a piastrina - riduzione dello spazio 23 mm di larghezza	A pannello o su barra 35 mm (EN 50022)	- Moduli di segnalazione e protezione EMC - Ponticello metallico di ritenuta

Modulo	Zoccoli	Relè	Descrizione	Montaggio	Accessori
99.80	94.82.3	55.32	Zoccolo con morsetti a bussola	A pannello o su barra 35 mm (EN 50022)	- Moduli di segnalazione e protezione EMC - Pettine - Ponticello plastico di ritenuta e sgancio
	94.84.3	55.32			
		55.34			

Modulo	Zoccoli	Relè	Descrizione	Montaggio	Accessori
99.80	94.92.3	55.32	Zoccolo con morsetti a bussola	A pannello o su barra 35 mm (EN 50022)	- Moduli di segnalazione e protezione EMC - Pettine - Ponticello plastico di ritenuta e sgancio
	94.94.3	55.32			
		55.34			

Modulo	Zoccoli	Relè	Descrizione	Montaggio	Accessori
—	94.12	55.32	Zoccolo per circuito stampato	Circuito stampato	- Ponticello metallico di ritenuta
—	94.13	55.33			
—	94.14	55.32 55.34			

Modulo	Zoccoli	Relè	Descrizione	Montaggio	Accessori
—	94.22	55.32	Zoccolo a saldare	Da pannello (spessore 1 mm)	- Ponticello metallico di ritenuta
—	94.23	55.33			
—	94.24	55.32 55.34			

Modulo	Zoccoli	Relè	Descrizione	Montaggio	Accessori
—	94.32	55.32	Zoccolo da retroquadro	Fissaggio con viti M3	- Ponticello metallico di ritenuta
—	94.33	55.33			
—	94.34	55.32 55.34			



94.04

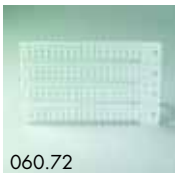
Omologazioni
(a seconda dei tipi):



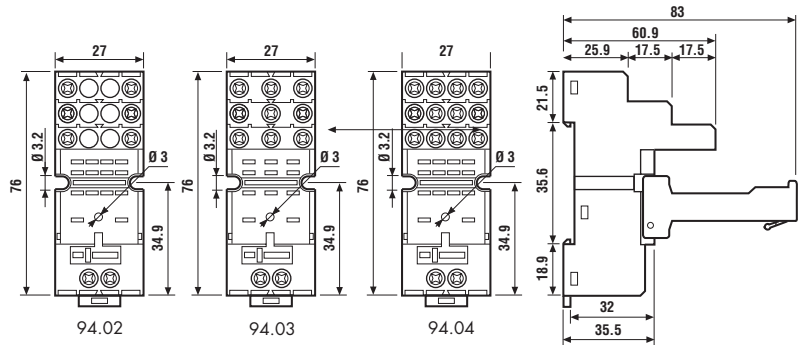
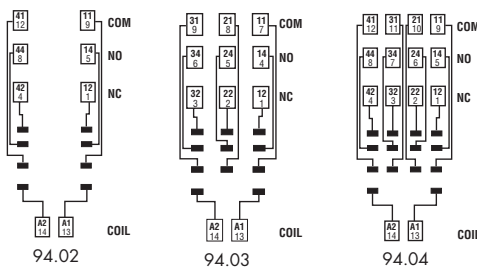
Listed: combinazione relè/zoccolo



094.01



060.72



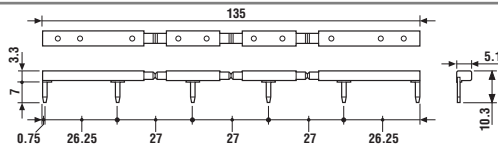
Zoccolo con morsetti a bussola: montaggio a pannello o su barra 35 mm (EN 50022)	94.02 Blu	94.02.0 Nero	94.03 Blu	94.03.0 Nero	94.04 Blu	94.04.0 Nero
Tipo di relè	55.32		55.33		55.32, 55.34	
Accessori						
Ponticello metallico di ritenuta	094.71					
Ponticello plastico di ritenuta e sgancio (fornito con zoccolo - codice di confezionamento SPA)	094.01					
Pettine a 6 poli	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0
Targhetta d'identificazione	094.00.4					
Moduli (vedere tabella fondo pagina)	99.02					
Moduli temporizzatori (vedere tabella fondo pagina)	86.10, 86.20					
Cartella tessere per ponticello plastico di ritenuta e sgancio 094.01	060.72					
Caratteristiche generali						
Valori nominali	10 A - 250 V					
Rigidità dielettrica	≥ 2 kV AC					
Grado di protezione	IP 20					
Temperatura ambiente	°C -40...+70					
Coppia di serraggio	Nm 0.5					
Lunghezza di spelatura del cavo	mm 8					
Capacità di connessione dei morsetti per zoccoli 94.02/03/04	filo rigido			filo flessibile		
	mm ² 1x6 / 2x2.5			1x4 / 2x2.5		
	AWG 1x10 / 2x14			1x12 / 2x14		

55



094.06

Pettine a 6 poli per zoccoli 94.02, 94.03 e 94.04	094.06
Valori nominali	10 A - 250 V



86.10

Moduli temporizzatori serie 86 (vedere caratteristiche pagina 182/186)	Blu
Monofunzione: (12...24)V AC/DC; funzione AI; (1.5s...60min)	86.10.0.024.0000
Monofunzione: (12...24)V AC/DC; funzione DI; (1.5s...60min)	86.20.0.024.0000

Omologazioni
(a seconda dei tipi):



99.02

Omologazioni
(a seconda dei tipi):



Moduli di segnalazione e protezione EMC tipo 99.02 per zoccoli 94.02, 94.03 e 94.04		Blu*
Vedere caratteristiche pagina 247/248		
Diodo (+A1, polarità standard)	(6...220)V DC	99.02.3.000.00
LED	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.59
LED	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.59
LED	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.59
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(6...24)V DC	99.02.9.024.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(28...60)V DC	99.02.9.060.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(110...220)V DC	99.02.9.220.99
LED + Varistore	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.98
LED + Varistore	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.98
LED + Varistore	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.98
RC	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.09
RC	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.09
RC	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.09
Anti-rimanenza (62 kΩ/1W)	(110...240)V AC	99.02.8.230.07

*I moduli di colore nero sono disponibili su richiesta.



094.92

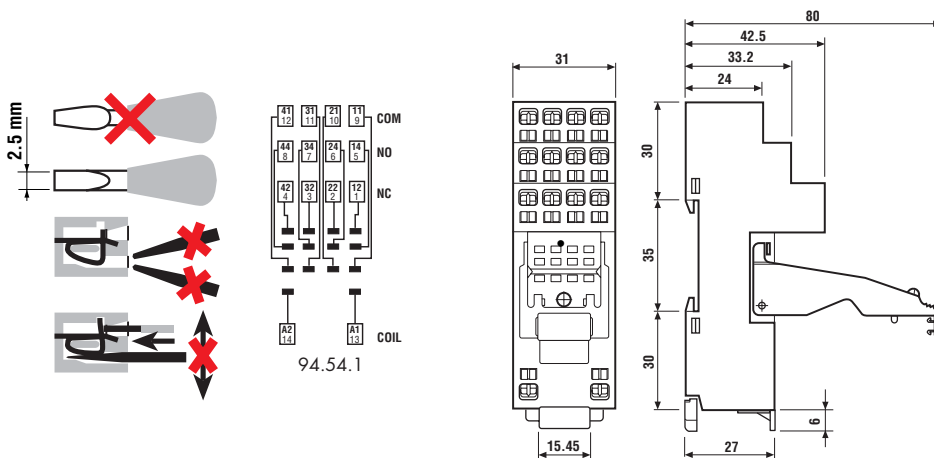
94.54.1

Omologazioni
(a seconda dei tipi):



020.24

Zoccolo con morsetti a molla: montaggio a pannello o su barra 35 mm (EN 50022)	94.54.1	94.54.10
	Blu	Nero
Tipo di relè	55.32, 55.34	55.32, 55.34
Accessori		
Ponticello metallico di ritenuta		094.71
Ponticello plastico di ritenuta e sgancio		094.92
Moduli (vedere tabella fondo pagina)		99.80
Cartella tessere per ponticello plastico di ritenuta e sgancio 094.92		020.24
Caratteristiche generali		
Valori nominali	10 A - 250 V	
Rigidità dielettrica	≥ 2 kV AC	
Grado di protezione	IP 20	
Temperatura ambiente	°C -25...+70	
Lunghezza di spelatura del cavo	mm 7	
Capacità di connessione dei morsetti per zoccolo 94.54.1	filo rigido	filo flessibile
	mm ² 2x(0.2...1.5)	2x(0.2...1.5)
	AWG 2x(24...18)	2x(24...18)



99.80

Omologazioni
(a seconda dei tipi):



*I moduli di colore nero sono disponibili su richiesta.

Il LED verde è standard. Il LED rosso è disponibile su richiesta.

Moduli di segnalazione e protezione EMC tipo 99.80 per zoccolo 94.54.1		Blu*
Vedere caratteristiche pagina 247/248		
Diodo (+A1, polarità standard)	(6...220)V DC	99.80.3.000.00
LED	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.59
LED	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.59
LED	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.59
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(6...24)V DC	99.80.9.024.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(28...60)V DC	99.80.9.060.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(110...220)V DC	99.80.9.220.99
LED + Varistore	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.98
LED + Varistore	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.98
LED + Varistore	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.98
RC	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.09
RC	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.09
RC	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.09
Anti-rimanenza (62 kΩ/1W)	(110...240)V AC	99.80.8.230.07



94.74

Omologazioni
(a seconda dei tipi):



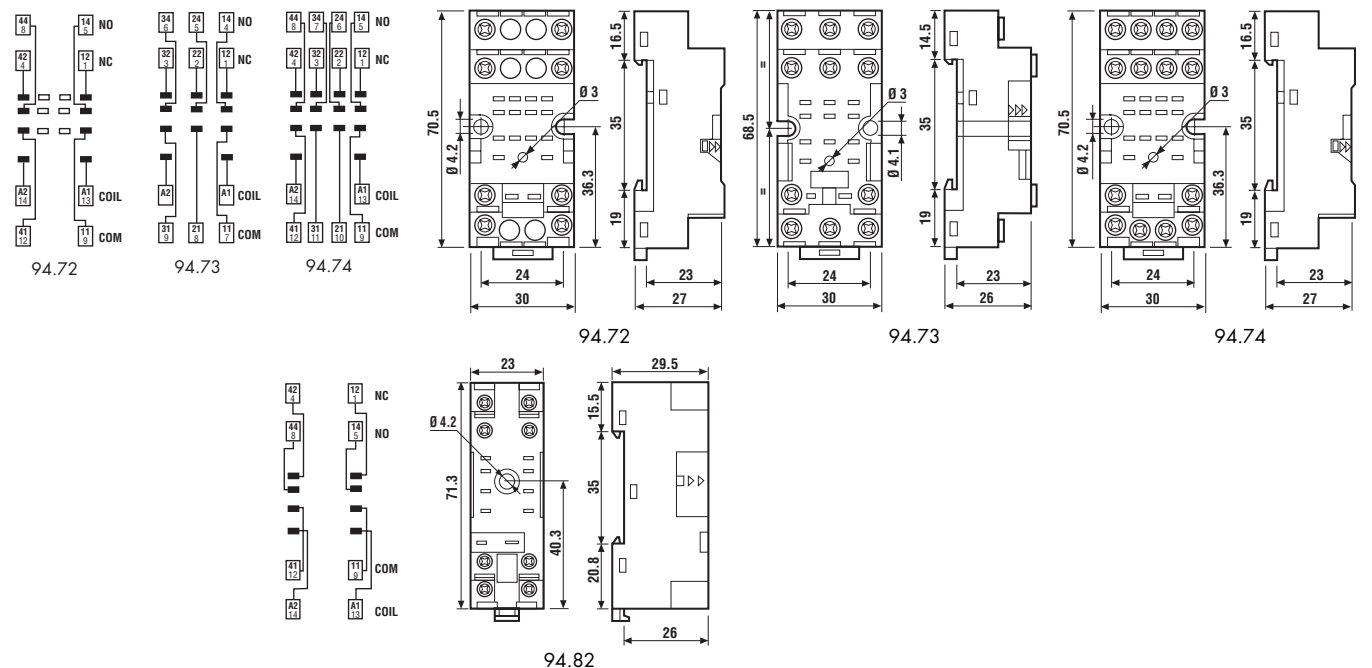
94.82

Omologazioni
(a seconda dei tipi):



Zoccolo con morsetti a piastrina: montaggio a pannello o su barra 35 mm (EN 50022)	94.72 Blu	94.72.0 Nero	94.73 Blu	94.73.0 Nero	94.74 Blu	94.74.0 Nero
Tipo di relè	55.32		55.33		55.32, 55.34	
Accessori						
Ponticello metallico di ritenuta fornito con zoccolo - codice di confezionamento SMA)	094.71					
Moduli (vedere tabella fondo pagina)	99.01					
Zoccolo con morsetti a piastrina: montaggio a pannello o su barra 35 mm (EN 50022)	94.82 Blu			94.82.0 Nero		
Tipo di relè	55.32			55.32		
Accessori						
Ponticello metallico di ritenuta fornito con zoccolo - codice di confezionamento SMA)	094.71					
Moduli (vedere tabella fondo pagina)	99.01					
Caratteristiche generali						
Valori nominali	10 A - 250 V					
Rigidità dielettrica	≥ 2 kV AC					
Grado di protezione	IP 20					
Temperatura ambiente	°C -40...+70					
⊕ Coppia di serraggio	Nm 0.5					
Lunghezza di spelatura del cavo	mm 8 (94.72/.0/3/.0/4/.0)			9 (94.82/.0)		
Capacità di connessione dei morsetti	filo rigido			filo flessibile		
per zoccoli 94.72/73/74 e 94.82	mm ² 1x2.5 / 2x1.5			1x2.5 / 2x1.5		
	AWG 1x14 / 2x16			1x14 / 2x16		

55



99.01

Omologazioni
(a seconda dei tipi):



*I moduli di colore nero sono disponibili su richiesta.

Il LED verde è standard. Il LED rosso è disponibile su richiesta.

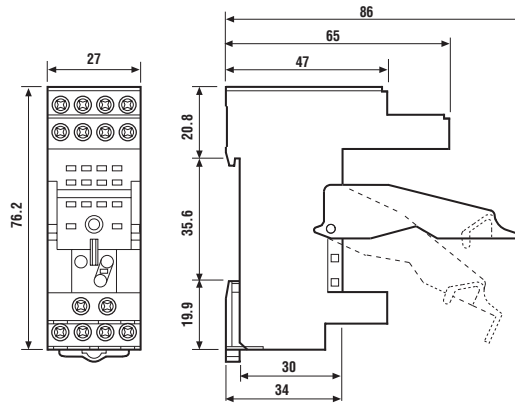
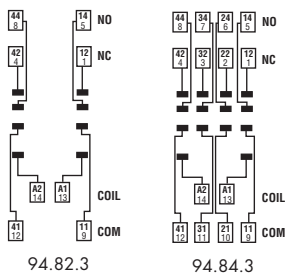
Moduli di segnalazione e protezione EMC tipo 99.01 per zoccoli 94.72, 94.73, 94.74 e 94.82		Blu*
Vedere caratteristiche pagina 247/248		
Diodo (+A1, polarità standard)	(6...220)V DC	99.01.3.000.00
Diodo (+A2, polarità non standard)	(6...220)V DC	99.01.2.000.00
LED	(6...24)V DC/AC	99.01.0.024.59
LED	(28...60)V DC/AC	99.01.0.060.59
LED	(110...240)V DC/AC	99.01.0.230.59
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(6...24)V DC	99.01.9.024.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(28...60)V DC	99.01.9.060.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(110...220)V DC	99.01.9.220.99
LED + Diodo (+A2, polarità non standard)	(6...24)V DC	99.01.9.024.79
LED + Diodo (+A2, polarità non standard)	(28...60)V DC	99.01.9.060.79
LED + Diodo (+A2, polarità non standard)	(110...220)V DC	99.01.9.220.79
LED + Varistore	(6...24)V DC/AC	99.01.0.024.98
LED + Varistore	(28...60)V DC/AC	99.01.0.060.98
LED + Varistore	(110...240)V DC/AC	99.01.0.230.98
RC	(6...24)V DC/AC	99.01.0.024.09
RC	(28...60)V DC/AC	99.01.0.060.09
RC	(110...240)V DC/AC	99.01.0.230.09
Anti-rimanenza (62 kΩ/1W)	(110...240)V AC	99.01.8.230.07



Omologazioni
(a seconda dei tipi):



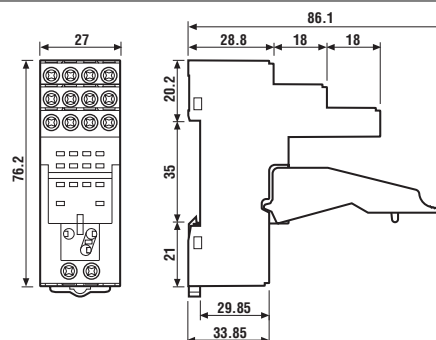
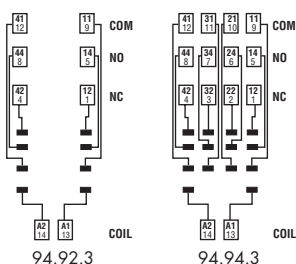
Zoccolo con morsetti a bussola: montaggio a pannello o su barra 35 mm (EN 50022)	94.82.3 Blu	94.82.30 Nero	94.84.3 Blu	94.84.30 Nero
Tipo di relè	55.32		55.32, 55.34	
Accessori				
Ponticello metallico di ritenuta (fornito con zoccolo - codice di confezionamento SMA)	094.71			
Ponticello plastico di ritenuta e sgancio	094.91.3			
Pettine a 6 poli	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0
Targhetta di identificazione	094.80.2			
Moduli (vedere tabella fondo pagina)	99.80			
Cartella tessere per ponticello plastico di ritenuta e sgancio 094.01	060.72			
Caratteristiche generali				
Valori nominali	10 A - 250 V			
Rigidità dielettrica	≥ 2 kV AC			
Grado di protezione	IP 20			
Temperatura ambiente	°C -40...+70			
⊕ Coppia di serraggio	Nm 0.5			
Lunghezza di spelatura del cavo	mm 7			
Capacità di connessione dei morsetti	filo rigido		filo flessibile	
per zoccoli 94.82.3 e 94.84.3	mm ² 1x6 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5	
	AWG 1x10 / 2x14		1x12 / 2x14	

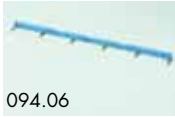


Omologazioni
(a seconda dei tipi):



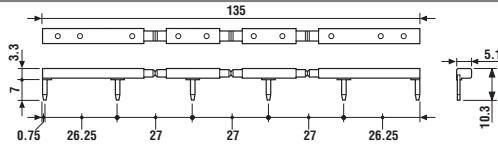
Zoccolo con morsetti a bussola: montaggio a pannello o su barra 35 mm (EN 50022)	94.92.3 Blu	94.94.3 Nero
Tipo di relè	55.32, 55.34	
Accessori		
Ponticello metallico di ritenuta	094.71	
Ponticello plastico di ritenuta e sgancio	094.91.3	
Pettine a 6 poli	094.06	094.06.0
Moduli (vedere tabella pagina successiva)	99.80	
Cartella tessere per ponticello plastico di ritenuta e sgancio 094.91.3	060.72	
Caratteristiche generali		
Valori nominali	10 A - 250 V	
Rigidità dielettrica	≥ 2 kV AC	
Grado di protezione	IP 20	
Temperatura ambiente	°C -25...+70	
⊕ Coppia di serraggio	Nm 0.5	
Lunghezza di spelatura del cavo	mm 8	
Capacità di connessione dei morsetti	filo rigido	
per zoccoli 94.92.3 e 94.94.3	mm ² 1x6 / 2x2.5	
	AWG 1x10 / 2x14	
	filo flessibile	
	1x4 / 2x2.5	
	1x12 / 2x14	





094.06

Pettine a 6 poli per zoccoli 94.82.3 e 94.84.3	094.06
Valori nominali	10 A - 250 V



99.80

Omologazioni (a seconda dei tipi):



*I moduli di colore nero sono disponibili su richiesta.

Il LED verde è standard. Il LED rosso è disponibile su richiesta.

Moduli di segnalazione e protezione EMC tipo 99.80 per zoccoli 94.82.3, 94.84.3 e 94.92.3, 94.94.3

Vedere caratteristiche pagina 247/248		Blu*
Diodo (+A1, polarità standard)	(6...220)V DC	99.80.3.000.00
LED	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.59
LED	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.59
LED	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.59
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(6...24)V DC	99.80.9.024.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(28...60)V DC	99.80.9.060.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(110...220)V DC	99.80.9.220.99
LED + Varistore	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.98
LED + Varistore	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.98
LED + Varistore	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.98
RC	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.09
RC	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.09
RC	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.09
Anti-rimanenza (62 kΩ/1W)	(110...240)V AC	99.80.8.230.07

55

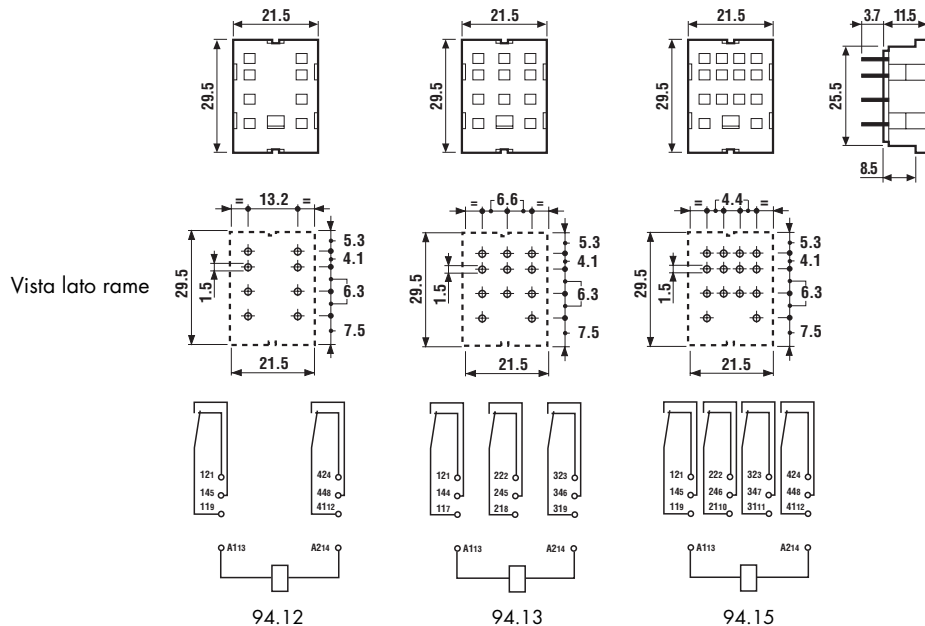


94.14

Omologazioni (a seconda dei tipi):



Zoccolo per circuito stampato	94.12	94.12.0	94.13	94.13.0	94.14	94.14.0
	Blu	Nero	Blu	Nero	Blu	Nero
Tipo di relè	55.32		55.33		55.32, 55.34	
Accessori						
Ponticello metallico di ritenuta (fornito con zoccolo - codice di confezionamento SMA)	094.51					
Caratteristiche generali						
Valori nominali	10 A - 250 V					
Rigidità dielettrica	≥ 2 kV AC					
Temperatura ambiente	°C -40...+70					

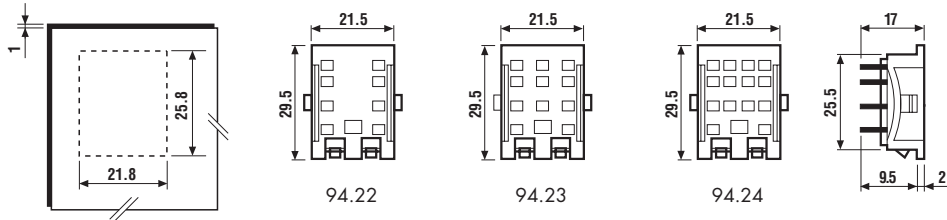




Omologazioni
(a seconda dei tipi):



Zoccolo a saldare: spessore del pannello 1 mm	94.22 Blu	94.22.0 Nero	94.23 Blu	94.23.0 Nero	94.24 Blu	94.24.0 Nero
Tipo di relè	55.32		55.33		55.32, 55.34	
Accessori	094.51					
Ponticello metallico di ritenuta (fornito con zoccolo - codice di confezionamento SMA)						
Caratteristiche generali						
Valori nominali	10 A - 250 V					
Rigidità dielettrica	≥ 2 kV AC					
Temperatura ambiente	°C -40...+70					



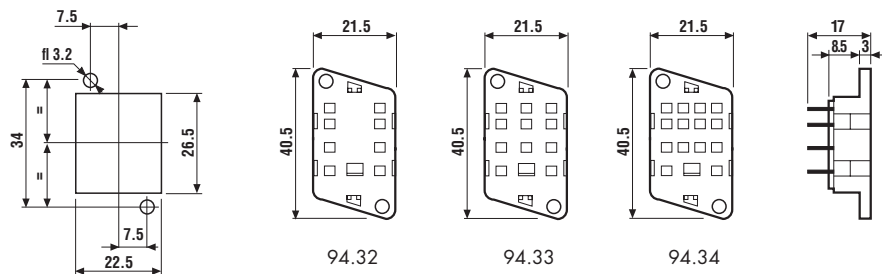
55



Omologazioni
(a seconda dei tipi):



Zoccolo da retroquadro: fissaggio con viti M3, connessioni a saldare	94.32 Blu	94.32.0 Nero	94.33 Blu	94.33.0 Nero	94.34 Blu	94.34.0 Nero
Tipo di relè	55.32		55.33		55.32, 55.34	
Accessori	094.51					
Ponticello metallico di ritenuta (fornito con zoccolo - codice di confezionamento SMA)						
Caratteristiche generali						
Valori nominali	10 A - 250 V					
Rigidità dielettrica	≥ 2 kV AC					
Temperatura ambiente	°C -40...+70					

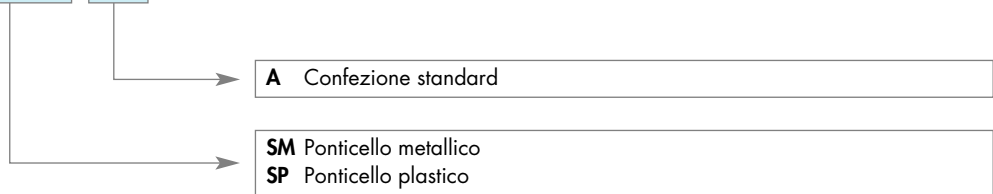


Codice di confezionamento

Identificazione della confezione e dei ponticelli di ritenuta tramite le ultime tre lettere.

Il codice articolo sarà definito dalle ultime tre lettere:

9 4 . 0 4 S P A



9 4 . 0 4 [] []

Senza ponticello